



Le Saint-Siège

VOYAGE APOSTOLIQUE
DU PAPE BENOÎT XVI
À COLOGNE À L'OCCASION DE LA
XX JOURNÉE MONDIALE DE LA JEUNESSE

18-21 AOÛT 2005



PROGRAMME

ITALIE

Judi 18 août

Ciampino (Rome)

10h	Aéroport de Ciampino (Rome)	Départ pour Cologne (Allemagne)
-----	-----------------------------	---------------------------------

ALLEMAGNE Cologne

12h	Aéroport Konrad Adenauer de Cologne-Bonn Cérémonie d'arrivée	Arrivée <i>Discours du Saint-Père</i>
12h45	Transfert en voiture de l'Aéroport International de Cologne/Bonn à	

	l'archevêché de Cologne	
13h15	Archevêché de Cologne	Arrivée
16h30	Transfert en voiture de l'archevêché aux quais de Rodenkirchenbrücke de Cologne	
16h45	Début de la navigation sur le Rhin	
17h00	Cérémonie d'accueil des jeunes sur les rives du Rhin Poller Rheinwiesen	<i>Discours du Saint-Père</i>
18h00	Quais de Hohenzollernbrücke de Cologne	Arrivée
18h15	Visite à la Cathédrale de Cologne Roncalliplatz	<i>Discours du Saint-Père</i>
19h00	Transfert en voiture panoramique à l'archevêché de Cologne	
19h20	Archevêché de Cologne	Arrivée

Vendredi 19 août

	Messe privée à l'archevêché de Cologne	
10h00	Transfert en voiture de l'archevêché de Cologne à la villa Hammerschmidt de Bonn	

Bonn

10h30	Villa Hammerschmidt de Bonn	Arrivée
10h30	Visite de courtoisie auprès le Président de la République fédérale d'Allemagne	
11h30	Transfert en voiture de la Villa Hammerschmidt de Bonn à la Synagogue de Cologne	

Cologne

12h00	Visite à la Synagogue de Cologne	<i>Discours du Saint-Père</i>
13h00	Transfert en voiture de la Synagogue à l'archevêché de Cologne	
13h15	Archevêché de Cologne	Arrivée
	Déjeuner avec les jeunes à l'archevêché de Cologne	
16h30	Transfert en voiture de l'archevêché à l'église Saint Pantaléon de Cologne	
17h00	Rencontre avec les séminaristes de divers pays dans l'église Saint Pantaléon de Cologne	<i>Discours du Saint-Père</i>
18h00	Transfert en voiture de l'église Saint Pantaléon à l'archevêché de Cologne	
18h15	Archevêché de Cologne	Arrivée
	Rencontre œcuménique à l'Archevêché de Cologne	<i>Discours du Saint-Père</i>

Samedi 20 août

	Messe privée à l'archevêché de Cologne	
10h00	Audience pour les autorités du monde politico-social allemand à l'archevêché de Cologne: - S.E. Monsieur Gerhard Schroeder, Chancelier - S.E. Monsieur Wolfgang Thierse, Président du Parlement - Madame Angela Merkel, Présidente de la CDU - Monsieur Jürgen Rüttgers, Ministre-président du Land de Nordrhein-Westphalie - Autorités locales	
18h00	Rencontre avec les représentants de diverses communautés musulmanes à l'archevêché de Cologne	<i>Discours du Saint-Père</i>
19h00	Transfert en voiture de l'archevêché de Cologne à l'esplanade de Marienfeld	
19h30	Esplanade de Marienfeld	Arrivée
20h30	Veillée avec les jeunes sur l'esplanade de Marienfeld	<i>Homélie du Saint-Père</i>
22h30	Transfert en voiture de l'esplanade de Marienfeld à l'archevêché de Cologne	
23h00	Archevêché de Cologne	Arrivée

Dimanche 21 août

8h45	Transfert en voiture de l'archevêché de Cologne à l'esplanade de Marienfeld	
9h15	Esplanade de Marienfeld	Arrivée
10h00	Messe sur l'esplanade de Marienfeld	<i>Homélie du Saint-Père</i>
	Prière de l'Angelus Domini	<i>Paroles du Saint-Père</i>
12h45	Retour à la sacristie sur l'esplanade de Marienfeld	
13h00	Transfert en voiture de l'esplanade de Marienfeld à l'archevêché de Cologne	
13h30	Archevêché de Cologne	Arrivée
17h00	Rencontre avec les évêques allemands dans le Piussaal du séminaire de Cologne	<i>Discours du Saint-Père</i>
18h00	Salut au comité d'organisation des JMJ 2005 et départ de l'archevêché de Cologne	
18h15	Transfert en voiture de l'archevêché de Cologne à l'Aéroport International de Cologne/Bonn	

18h45	Aéroport International de Cologne/Bonn	Arrivée
	Cérémonie de départ à l'Aéroport International de Cologne/Bonn	<i>Salut du Saint-Père</i>
19h15	Départ en avion de l'Aéroport International de Cologne/Bonn pour Ciampino (Rome)	

ITALIE

Ciampino (Rome)

21h15	Aéroport de Ciampino (Rome)	Arrivée
-------	-----------------------------	---------

Fuseau horaire

- Rome: + 2 UTC
- Allemagne: + 2 UTC